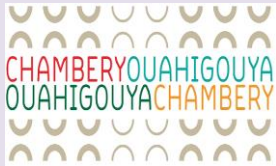


PROGRAMME DE COOPERATION CHAMBERY-OUAHIGOUYA 2011-2013



LETTRE D'INFORMATION MENSUELLE COORDINATION DE OUAHIGOUYA



BP 302 OUAHIGOUYA Tél/Fax : (226) 40 55 33 02 /40 55 25 75
Email: chambery@fasonet.bf

N° 10

Mois : Octobre 2014

1. PILOTAGE DU PROGRAMME ET ANIMATION DE LA CONCERTATION

Appui au pilotage du programme et à la concertation

✚ Accueil de la Délégation de Chambéry

Du 19 au 29 octobre 2014, trois délégations de Chambéry ont été successivement accueillies au Burkina et à Ouahigouya.

- i) La première délégation qui était technique est arrivée le 19 octobre et était composée de Olivier PERRIER, Trésorier de l'Association Chambéry-Ouahigouya, de Davina DERAÏN, Coordinatrice de l'Association et Laurat CAFFOZ, Chargée de mission.
- ii) La seconde délégation constituée de trois professeurs de la Cité des arts de Chambéry a été accueillie le 22/10/2014. Il s'agissait de Jean Michel PIROLLET, professeur de musique, de Stéphanie BRUN, professeur de Danse et de Christelle JACOB, professeur Vidéo/photos venus dans la dynamique d'une Co-création artistique avec la troupe Naba Kango de Ouahigouya dans les perspectives de lafi bala 2015.
- iii) Quant à la troisième délégation, elle était celle des officielles dont Nathalie COLIN COCCHI, Adjointe au Maire, accompagnée par M. COLIN COCCHI ; Samuel CAILLAULT, Responsable du service des Relations Internationales et Olivier ROGEAUX, président de l'association.

Pendant une semaine la forte délégation de Chambéry a séjourné à Ouagadougou et à Ouahigouya au rythme de rencontres entrant dans le cadre des projets du programme de coopération et aussi dans le cadre des préparatifs du festival Lafi bala 2015. A cette occasion, une des rencontres les plus



attendues a été celle du comité de pilotage (COFIL) du programme.



✚ De la rencontre du COFIL

Elle a porté sur :

- le bilan des activités résiduelles du programme 2011-2013 et la réaffectation du solde,
- le bilan du programme d'activités 2014, en l'occurrence les activités relatives au projet de renforcement de la vie culturelle et associative et le programme d'approvisionnement en eau potable et d'assainissement de la commune de Ouahigouya.
- Bien qu'ayant été prévue comme point de l'ordre du jour, la question de la préparation du festival lafi bala 2015 n'a pu réellement être traitée à cette occasion avec l'ensemble des parties prenantes.

On retient aussi qu'en amont comme en aval de cette rencontre, de multiples échanges ont eu lieu avec des responsables d'institutions telles que le ministère de la culture, le FESPACO, des personnes ressources de la culture moaga et aussi des artistes.

Organisation de l'information sur le programme

Au cours du mois d'octobre, le neuvième numéro du journal mensuel d'information sur le programme a été élaboré et diffusé auprès des partenaires.

1. APPUI A LA MISE EN ŒUVRE DE LA POLITIQUE CULTURELLE DE LA COMMUNE DE OUAHIGOUYA

Projet de service de la promotion culturelle et sportive

✚ Appui à l'action culturelle de Ouahigouya

Après deux missions effectuées dans la cité de Naba Kango, l'équipe des experts appartenant respectivement au ministère de la Culture et du tourisme, au ministère des Infrastructures et de l'Urbanisme et à la Maison REEMDOGO de la commune de Ouagadougou, en charge de l'étude, a planifié un certain nombre d'actions prospectives qui devraient être couronnées dans un premier temps par une restitution provisoire. Cette restitution initialement prévue pour novembre a été reprogrammée en octobre afin de permettre à la première Adjoint au maire de Chambéry et à l'ensemble de la délégation qui l'accompagne d'échanger avec les principaux acteurs de Ouahigouya dont le maire, sur l'état des lieux et des premières orientations qui se dégagent du projet culturel.

C'est ainsi que le lundi 27 octobre 2014 s'est tenue entre 9 h et 11h dans les nouveaux locaux de la mairie de Ouahigouya la séance de restitution.

Conduite par le chef de mission de l'équipe des experts, la restitution faite en présence des parties chambérienne et burkinabè a été révélatrice de la démarche méthodologique utilisée, des résultats atteints, des pistes d'actions/recommandations, des éléments de coûts du projet et enfin des difficultés rencontrées.

Projet Bibliothèque

Avec le séjour de la délégation de Chambéry à Ouahigouya, la bibliothèque communale, au-delà des activités de routine, a mené quelques activités d'ordre culturel au cours du mois d'octobre.

En ce qui concerne les activités de lecture, la bibliothèque a bénéficié de dix (10) nouveaux ouvrages en raison de trois (3) exemplaires par ouvrage. La remise a été faite lors de la rencontre de travail organisée entre la responsable chargée de mission de la coopération et les animateurs de la bibliothèque sur le festival du premier roman.

Par ailleurs, les professeurs de la cité des arts de Chambéry qui, pendant leur séjour ont principalement travaillé avec la troupe de danse traditionnelle Naba Kango dans le cadre d'une co-création artistique, ont rendu visite aux clubs et associations



culturelles.

1. PROGRAMME D'APPROVISIONNEMENT EN EAU POTABLE

✚ Etudes de faisabilité technique et de rentabilité socioéconomique des AEPS de Bogoya et de Youba

Depuis le mois de septembre, le bureau d'études 2EC ingénieur Conseil est à pied d'œuvre pour la réalisation de l'étude de faisabilité technique et de rentabilité socio-économique de la nouvelle AEPS de Youba et de la réhabilitation de celle existant à Bogoya.

Le samedi 25 octobre a alors été l'occasion pour le chef de mission du bureau d'études de faire une restitution à mi-parcours des résultats de cette étude à la coordination du programme de coopération en présence des membres de la mission technique de Chambéry. De façon substantielle, le chef de mission a fait l'économie de quelques étapes qui a jalonné l'étude à savoir :

- l'échantillonnage pour les enquêtes ménages,
- l'évaluation de la ressource (recherche eau),
- les opérations de levés topographiques,
- le dimensionnement du château d'eau de Youba estimé à 25m3 avec une hauteur sur palier de 4 m,
- le diagnostic du réseau de Bogoya avec l'évaluation technique des essais de pompage et des équipements existants (tête de pompe et coffret de commande).

Au regard de l'état d'avancement assez satisfaisant de l'étude, le chef de mission prévoit une restitution officielle et la transmission du rapport assorti de la pile des dossiers d'appel d'offre au cours du mois de novembre.

Action 2 : Mise en œuvre de la réforme du secteur eau et assainissement

✚ Activités d'animation

Malgré le non achèvement de la signature des protocoles de collaboration entre les AUE et les gestionnaires de PMH, le mois d'octobre a été mis à contribution pour la sensibilisation des AUE pour l'ouverture d'un compte dans un établissement financier et le versement des redevances annuelles de dix mille (10 000) francs CFA par PMH pour le paiement des tournées de suivi et d'entretien des PMH qui seront effectuées par les maintenanciers.

◆ Organisation des séances de sensibilisation

Pour les séances d'animation tenues au cours du mois, elles ont concerné onze (11) villages avec la participation de 284 personnes dont 120 femmes et 164 hommes comme l'indique le tableau ci-dessous.

Date	Village	Effectifs rencontrés		
		H	F	cumul
10/10/14	Youba	22	14	36
14/10/14	Ippo	19	15	34
	Bissigaye	15	04	19
15/10/14	Mopelguin	16	17	33
	Ramessé	26	21	47

16/10/14	Sodin	13	07	20
21/10/14	Saye	16	18	34
	Rallo	07	02	09
	Soubo	06	01	07
22/10/14	Risci	14	15	29
22/10/14	Bogoya	10	6	16
TOTAL	10	164	120	284

◆ Signature des protocoles de collaboration

La situation à ce jour se présente comme suit :

Village	Actions conduites				Contribution forages
	Payement de 25 000 FCA	Signature de protocole AUE/ gestionnaires			
		oct	cumul	Reste	
Aorèma	Non à jr	Non encore touché			Etudes AEPS encours
Balongo	A jour	-	01	01	-
Baporé	Non à jr	-	01	A vérifier	-
Bas-ouassa	A jour	-	03	00	-
Bembèla	A jour	-	03	00	-
Bissigaye	A jour	-	11	00	-
Bogoya	A jour	07	10	A vérifier	Etudes AEPS en cours
Bouri	A jour	-	05	00	150 000
Cissin	Non à jr	Non encore touché			-
Ippo	A jour	-	06	00	-
Issigui	A jour	-	03	00	-
Komsilga	A jour	Non encore touché			-
Kouri	A jour	-	03	A vérifier	-
Lilligomdé	A jour	Non encore touché			75 000
Mopelequin	A jour	Non encore touché			-
Mouni	A jour	Non encore touché			-
Ouédrancin	A jour	Non encore touché			-
Passogo	A jour	-	01	01	-
Peodogo	Non à jr	Non encore touché			-
Pirgo	A jour	-	05	00	-
Rallo	A jour	-	03	A vérifier	-
Ramèssé	A jour	-	01	00	15
Rikou	A jour	Non encore touché			-
Risci	A jour	-	01	00	75 000
Roba	Non à jr	-	03	00	-
Sambtenga	A jour	-	07	00	-
Saye	A jour	-	07	00	75 000
Sissamba	A jour	-	08	A vérifier	-
Sodin	A jour	-	09	00	-
Somiaga	A jour	-	11	A vérifier	150 000
Soubo	A jour	-	02	A vérifier	Non effectuée
Toessin	A jour	-	03	01	-
Watinoma	Non à jr	Non encore touché			-
Yabonso	Non à jr	-	01	01	-
Youba	A jour	Non encore touché			-
Zamioro	A jour	Non encore touché			-
Zimba	A jour	-	02	A vérifier	-
TOTAL	30	07	110	-	-

Dans le cadre de la signature des protocoles de collaboration entre les AUE et les gestionnaires des

PMH, seul le village de Bogoya a connu une intervention au cours du mois d'octobre avec la signature de sept (7) nouveaux protocoles, ce qui donne un total de 10 protocoles pour Bogoya et 110 protocoles pour l'ensemble de la commune.

2. RENFORCEMENT DE LA CONCERTATION ENTRE LA MAIRIE DE OUAHIGOUYA, LA SOCIÉTÉ CIVILE ET LES PARTENAIRES DE LA COMMUNE

+ Animation du réseau d'acteurs de la coopération décentralisée

◆ Appui à la mise en œuvre des projets associatifs

Les associations dont les projets financés dans le cadre du programme de coopération 2013 et qui sont toujours en cours d'exécution, ont fait l'objet d'une visite relative au suivi de leurs activités. Il s'agit essentiellement de l'ASED, de l'AVM et de l'AEFAC.

❖ Projet d'appui à l'amélioration de la santé communautaire (Association BEOG NEERE, Don de sang)

En raison d'un manque de moyens pour les déplacements dans l'aire sanitaire du CHR de Ouahigouya, l'association BEOG NEERE n'a pu effectuer des sorties au cours de ce mois pour ses actions de collectes de sang et de sensibilisation. En prônant des actions de collectes internes de sang elle a néanmoins offert des collations à l'hôpital.

❖ Projet de prise en charge d'enfants déficients mentaux (AEFAC)

Depuis le 16 septembre, le centre a ouvert à nouveau ses portes pour les inscriptions et réinscriptions des pensionnaires pour l'année scolaire 2014-2015. Contrairement à l'annonce précédemment faite, et qui indiquait la date du 8 octobre pour la rentrée scolaire au niveau du centre, elle a plutôt eu lieu le 06/10/2014 avec l'accueil officiel des enfants et leur répartition dans les différentes sections. Aussi, il convient de rappeler qu'à cette occasion, le centre a fait l'objet de la visite d'une mission canadienne qui en a profité pour faire un don d'habits destinés aux enfants.

A la date du 30 octobre le centre totalisait 137 pensionnaires dont 68 filles et 69 garçons repartis dans les trois sections comme l'indique le tableau ci-dessous.

CLASSE	NOMBRE D'INSCRITS		
	Filles	Garçons	Effectif total
Petite section	23	16	39
Moyenne section	22	27	49
Grande section	23	26	49
Total	68	69	137

❖ **Projet d'appui à la scolarisation des filles (ASED)**

Pour cette période de la rentrée scolaire, plusieurs activités ont été conduites au nombre desquelles on peut citer :

- le recrutement de huit (08) nouvelles élèves pour la classe 6^{ème},
- les inscriptions et le règlement des frais de scolarité des filles dans les lycées, collèges et centres de formation professionnelle en couture et en mécanique,
- l'acquisition et la remise de kits scolaires aux élèves bénéficiaires du projet,
- la confection des tenues scolaires et leur remise aux élèves,
- l'élaboration des fiches de suivi des élèves.

Tableau des effectifs par classe :

CLASSE	EFFECTIF DES ELEVES
6 ^{ème}	13
5 ^{ème}	13
4 ^{ème}	05
3 ^{ème}	03
2 ^{nde}	01
Total	35

❖ **Projet de récupération et de recyclage des déchets plastiques (AVM)**

Dans le cadre de ses activités, l'association a été invitée à participer à la journée internationale de la femme rurale organisée à Titao dans la province du Lorum le 18/10/2014. A l'occasion, une exposition vente y était organisée où l'association a été primée pour ses actions en faveur de la cause de la femme et pour la protection de l'environnement. C'est ainsi qu'elle a bénéficié d'un prix composé d'une charrette à traction animale et d'un métier à tisser.

Autres activités :



✚ **Appui à la coopération hospitalière**

Dans le cadre de la coopération hospitalière, après une mission Sud-Nord effectuée au mois de

septembre dernier, une mission Nord-Sud a été réalisée au cours du mois d'octobre. En effet, une équipe du corps médical chambérien dont le Docteur Emmanuelle BADET, médecin et Sylvie DEUTSCH, infirmière a séjourné à Ouahigouya du 9 au 16 octobre. L'objectif de cette mission technique était centré sur l'appui au service de pédiatrie du Centre Hospitalier Régional de Ouahigouya.

En marge des activités professionnelles, les membres de la mission ont pu rencontrer la première autorité

coutumière du Yatenga en la personne de Naba Kiiba, roi du Yatenga.



✚ **Projet d'appui à la Brigade Nationale des Sapeurs-Pompiers de Ouahigouya**

Dans les perspectives d'un partenariat entre les deux Brigades des Sapeurs-pompiers de Chambéry et de Ouahigouya, la délégation chambérienne accompagnée du 1^{er} Adjoint au Maire de Ouahigouya a rendu visite à la caserne de Ouahigouya. Cette

visite a permis aux membres de la délégation de Chambéry de toucher du doigt la réalité de la brigade à travers ses différents services et de la logistique d'intervention. Au nombre des multiples problèmes de la brigade, outre la question du matériel roulant, l'institution est confrontée à un problème important d'approvisionnement en eau, toute chose qui limite énormément ses capacités d'intervention, notamment en cas d'incendie.

✚ **Projet de jumelage entre le Lycée Vaugelas de Chambéry et le lycée Municipale de Ouahigouya**

A la suite des nombreuses initiatives engagées dans le cadre de la collaboration entre les deux lycées, l'heure est à la mise en place des outils devant acter ces relations. Aussi, le 24/10/14 une rencontre a été organisée avec le proviseur du lycée municipal au cours de laquelle quelques points ont fait l'objet d'échanges avec la responsable Chargée de mission de la coopération. Il s'agit essentiellement de :

- la question du fonctionnement du club de lecture,
- la charte des valeurs,
- le choix pour les binômes.

✚ **Echanges Opérateur/Coordination de Chambéry**

Pour des raisons pratiques, une séance de travail a été organisée le 29/10/14 entre la délégation de Chambéry et l'Opérateur en vue de faire le point de la mission. Aussi, cette rencontre a été l'occasion pour les deux parties de s'accorder sur une meilleure organisation des mécanismes de communication et sur un calendrier prévisionnel pour l'évaluation du projet Eau.